



---

## WHAT'S ON



### **AA VISITING SCHOOL EM LISBOA NO DIA 13 DE ABRIL**

Antecipando a primeira sessão da AAVSLX em 2013, a Trienal acolhe na sua sede no próximo dia **13 de Abril às 18h30** uma apresentação da Architectural Association Visiting School dada por alguns dos seus docentes, seguida de uma mesa-redonda com arquitetos e académicos convidados.

#### **Oradores:**

Christopher Pierce, Diretor da AA Visiting School  
João Bravo da Costa, AAVS Lisboa  
Liam Young, AAVS Unknown Fields  
Nathalie Rozencwaig, AAVS Singapura, AAVS Penang  
Elif Erdine e Alexandros Kallegias, AAVS Atenas/ Istanbul

**A apresentação terá lugar na nova sede da Trienal:  
Campo de Santa Clara 142-145, Lisboa**

**O evento tem entrada livre.**

### **AA VISITING SCHOOL IN LISBON APRIL 13**

In anticipation of the first Design for Change course, the Triennale is hosting at its Lisbon headquarters **on** **6.30 p.m** a presentation of the Architectural Association Visiting School Programme by some of its tutors, followed by a round-table discussion with guest architects and academics from Portugal.

#### **Speakers:**

Christopher Pierce, AA Visiting School Director  
João Bravo da Costa, AAVS Lisbon  
Liam Young, AAVS Unknown Fields  
Nathalie Rozencwaig, AAVS Singapore, AAVS Penang  
Elif Erdine and Alexandros Kallegias, AAVS Athens

**The presentation will take place at Triennale headquarters:  
Campo de Santa Clara 142-145, Lisbon**

**Free admission.**





**ADIADA! CONFERÊNCIA DE DAVID  
CHIPPERFIELD, ÁLVARO SIZA VIEIRA  
E HANS ULRICH OBRIST**

Inicialmente prevista para Abril de 2012, a conferência do ciclo Distância Crítica com David Chipperfield, Álvaro Siza Vieira e Hans Ulrich Obrist foi adiada dado o volume de trabalho com que o arquitecto David Chipperfield se envolveu na sequência da sua nomeação como Curador-Geral da 13ª edição da Bienal de Arquitectura de Veneza. O arquiteto solicitou que o dia da conferência transitasse para data após a inauguração da Bienal de Veneza a 29 de Agosto.  
A nova data será anunciada brevemente.

**POSTPONED! CONFERENCE BY  
CHIPPERFIELD, ÁLVARO SIZA  
AND HANS ULRICH OBRIST**

The conference by David Chipperfield, Álvaro Siza and Hans Ulrich Obrist, initially scheduled for April 21st, is postponed due to the volume of work of David Chipperfield as Chief Curator of the next Venice Architecture Biennale. The architect requested to reschedule the conference after the opening of the Biennale, which occurs on August 29th.  
The new date will be announced shortly.

---

**A TRIENAL SUGERE TRIENNALE SUGGESTS**



## CONFERÊNCIA DE JEAN-MICHEL WILMOTTE NO INSTITUT FRANÇAIS

O Institut Français du Portugal realiza, a partir do mês de Abril de 2012 e até à próxima edição da Trienal de Arquitectura de Lisboa, em Setembro de 2013, uma série de encontros sobre arquitetura contemporânea francesa.

Também em 2012, o Museu Nacional de Arte Contemporânea – Museu do Chiado, completa o ciclo de comemorações dos seus 100 anos de existência e, neste contexto, as duas instituições associam-se, convidando o arquiteto francês **Jean-Michel Wilmotte** para a conferência inaugural desta série de encontros. A conferência, intitulada "**Do Museu do Chiado ao Musée D'Orsay: Projectos museográficos de Jean-Michel Wilmotte**", centra-se num conjunto de intervenções em espaços museológicos emblemáticos, partindo do projecto de remodelação e ampliação do Museu do Chiado (1988-94), que será analisado criticamente e considerado em confronto com outras obras, incluindo a recente renovação do Museu de Orsay, concluída em 2011.

**12 de Abril às 19h00**

Institut Français du Portugal  
Av. Luís Bivar 91, 1050-143 Lisboa  
Entrada livre

## CONFERENCE BY JEAN-MICHE WILMOTTE AT INSTITUT FRAN

The Institut Français du Portugal is organizing, from until the next edition of the Lisbon Architecture Triennial September 2013, a series of conferences on French contemporary architecture.

This year the National Museum of Contemporary Art / Chiado completes the cycle of celebrations of its 100th anniversary and in this context the two institutions themselves are inviting the French architect **Jean-Michel Wilmotte** for the opening conference. Entitled "**From Museum to Musée d'Orsay: Museographic projects by Wilmotte**" the conference will focus on a set of interventions in emblematic museum spaces, starting with the renovation and expansion of Museu do Chiado (1988-94), which will be reviewed and analysed in comparison with other works, including the recent renovation of Musée d'Orsay, completed in 2011.

**April 12 at 7 p.m**

Institut Français du Portugal  
Av. Luís Bivar 91, 1050-143 Lisbon  
Free admission

INSTITUT  
FRANÇAIS  
PORTUGAL

Museu Nacional  
de Arte Contemporânea  
Museu do Chiado

Em colaboração com in collaboration with



Parceiros Media Media Partners



---

**Trienal de Arquitectura de Lisboa / Lisbon Architecture Triennale**

**Campo de Santa Clara, 142-145  
1100-474 Lisboa, Portugal**

**[trienal@trienaldelisboa.com](mailto:trienal@trienaldelisboa.com)**

**[Forward this email to a friend](#)**



Powered by [YMLP.com](http://YMLP.com)